

# Ariete

COD. 5215107210

REV. 1 del 11/11/2020



Συσκευή απολύμανσης με νεφελοποίηση SANI-JET

Numero Verde  
**800-809065**

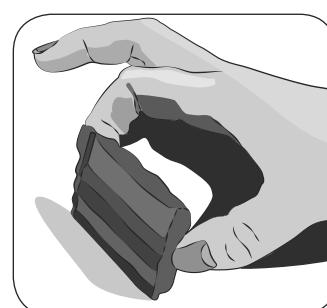
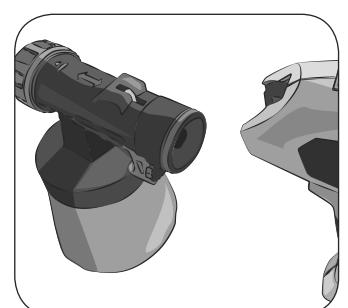
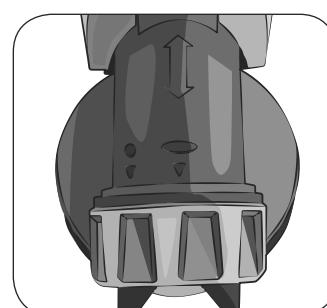
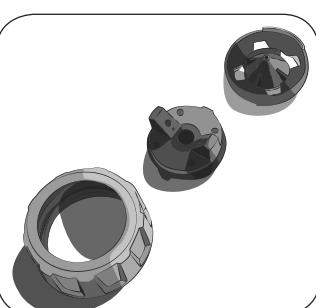
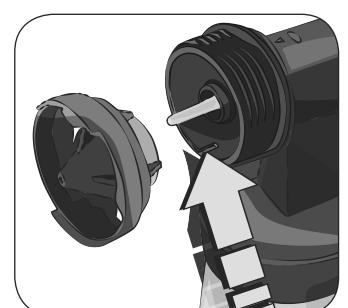
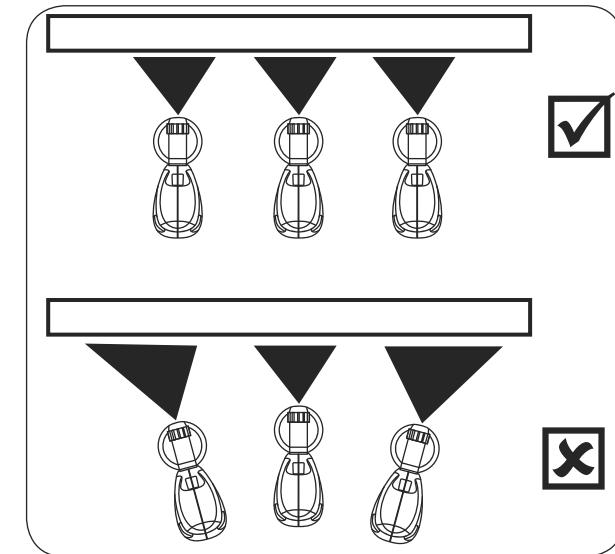
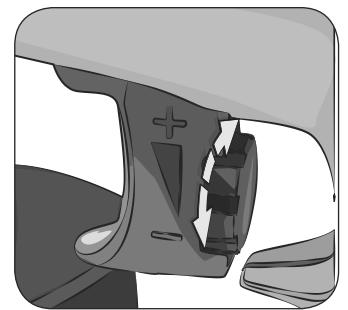
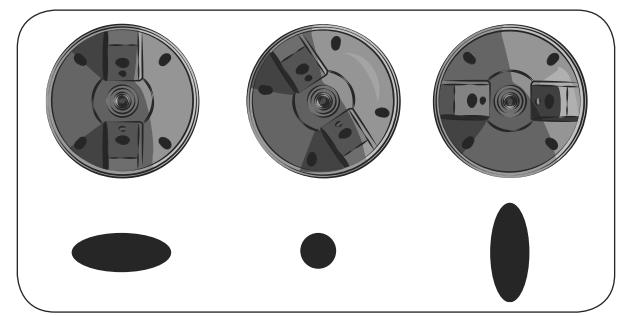
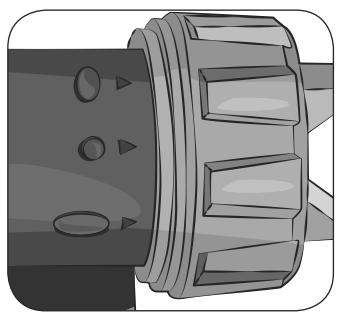
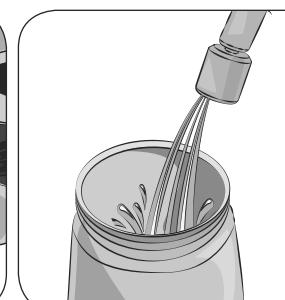
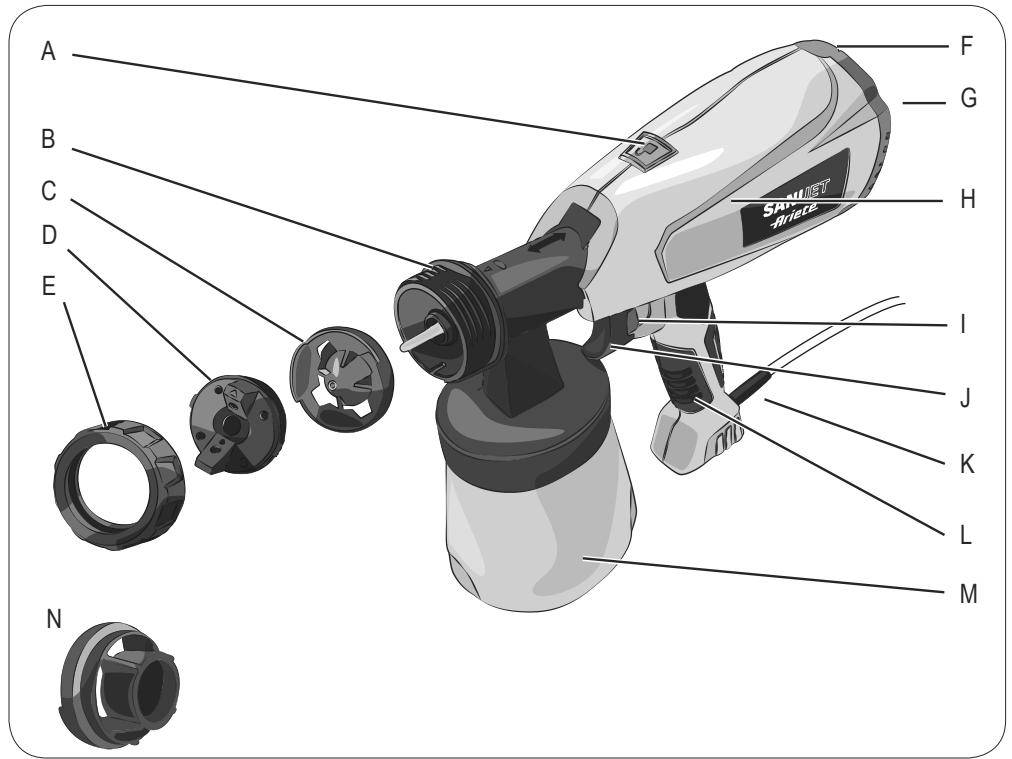
**Ariete**

De' Longhi Appliances Srl  
Divisione Commerciale Ariete  
Via San Quirico, 300  
50013 Campi Bisenzio (FI)  
E-Mail: [info@ariete.net](mailto:info@ariete.net)  
Internet: [www.ariete.net](http://www.ariete.net)

827070

**CE**

**4126**



## ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Μολονότι οι συσκευές κατασκευάστηκαν σύμφωνα με τις προδιαγραφές των κείμενων ευρωπαϊκών διατάξεων και κατά συνέπεια είναι προστατευμένες σε όλα τα δυνητικά επικίνδυνα εξαρτήματα, διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις του παρόντος και χρησιμοποιήστε τη συσκευή μονάχα για το σκοπό που προρίζεται, ώστε να αποφύγετε ατυχήματα και ζημιές. Φυλάξτε πρόχειρο το εγχειρίδιο αυτό, για να μπορείτε να το συμβουλεύεστε στο μέλλον. Αν πρόκειται να δώσετε τη συσκευή σε κάποιο άλλο άτομο, θυμηθείτε να του παραδώσετε μαζί και το παρόν εγχειρίδιο.

Οι πληροφορίες του παρόντος φέρουν τα παρακάτω σύμβολα που σημαίνουν:

Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Κίνδυνος ζημιάς από διάφορες άλλες αιτίες

Προειδοποίηση για εγκαύματα

Προσοχή – υλικές ζημιές

Είναι υποχρεωτική η χρήση ωτοασπίδων

Η ανάγνωση του εγχειρίδιου οδηγιών είναι υποχρεωτική

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ** προειδοποιεί πιθανές σοβαρές σωματικές βλάβες και θανάσιμο κίνδυνο

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** προειδοποιεί για σοβαρές σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές

**ΠΡΟΣΟΧΗ** προειδοποιεί για πιθανές σωματικές βλάβες ή υλικές ζημιές

Οι πρωτότυπες οδηγίες του εργοστασίου είναι στα ιταλικά.

## ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Η συσκευή κατασκευάστηκε για νεφελοποίηση και ψεκασμό εξυγιαντικών διαλυμάτων.

### Υπολειμματικοί κίνδυνοι

Κατά την διάρκεια της προβλεπόμενης χρήσης της συσκευής δεν είναι δυνατή η εξάλειψη κάποιων υπολειμματικών κινδύνων.

- Η εισπνοή του εξυγιαντικού διαλύματος μπορεί να προκαλέσει βλάβες στις αναπνευστικές οδούς. Να τηρείτε τις οδηγίες του παραγωγού του εξυγιαντικού διαλύματος.
- Βλάβες στην ακοή αν δεν φοράτε τις προστατευτικές ωτοασπίδες.
- Οι κραδασμοί μπορούν να προκαλέσουν βλάβες στην υγεία αν η συσκευή χρησιμοποιήθηκε για μεγάλο χρονικό διάστημα με ακατάλληλο τρόπο ή χωρίς την απαίτουμενη συντήρηση.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.

- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν. Η ακατάλληλη χρήση έχει σαν συνέπεια την ακύρωση οποιασδήποτε μορφής εγγύησης.
- Προειδοποίηση. Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας. Η μη τήρηση των παρακάτω προειδοποιήσεων ασφαλείας και των οδηγιών χρήσης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά

ή/και σοβαρούς τραυματισμούς. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών και προειδοποιήσεων για κάθε μελλοντική χρήση. Ο όρος “ηλεκτρικό εργαλείο” σε όλες τις προειδοποιήσεις που αναγράφονται στο παρόν, αναφέρεται στα ηλεκτρικά εργαλεία που ενεργοποιούνται μέσω σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο (με καλώδιο) ή που ενεργοποιούνται με μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Να διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Η ακαταστασία και ο ανεπαρκής φωτισμός στο χώρο εργασίας μπορεί να προκαλέσουν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, για παράδειγμα όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια και σκόνες. Τα ηλεκτρικά εργαλεία παράγουν σπινθήρες που μπορεί να αναφέξουν σκόνες και καπναέρια.
- Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία μην επιτρέπετε να σας πλησιάζουν μικρά παιδιά και άλλα άτομα. Τυχόν απόσπαση της προσοχής σας μπορεί να επιφέρει την απώλεια ελέγχου του εργαλείου.

## ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ

- Το φίς του καλωδίου τροφοδοσίας του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να προσαρμόζεται καλά στην πρίζα. Να αποφεύγετε οποιαδήποτε μετατροπή στο φίς. Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες στις ηλεκτρικές συσκευές που είναι εφοδιασμένες με γείωση. Τα μη τροποποιημένα φίς και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφύγετε να αγγίζετε με το σώμα τις γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα και ψυγεία. Όταν το σώμα ακουμπάει στη γείωση, ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αυξάνει.
- Μην εκθέτετε το ηλεκτρικό εργαλείο στη βροχή ή σε συνθήκες υγρασίας. Η διείσδυση νερού μέσα σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε με ακατάλληλο τρόπο το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Μην πλησιάζετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πηγές θερμότητας, λάδι, αιχμηρές γωνίες, ή κινούμενα μέρη. Τα χαλασμένα ή κουβαριασμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Κατά την διάρκεια λειτουργίας ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε υπαίθριο χώρο, να χρησιμοποιείτε μια μπαλαντέζα κατάλληλη για υπαίθριους χώρους. Η χρήση κατάλληλης μπαλαντέζας μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αν δεν μπορείτε να αποφύγετε τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον, προστατευτείτε χρησιμοποιώντας μια διάταξη διαφορικού ρεύματος (ΔΔΡ). Η χρήση μιας διάταξης ΔΔΡ μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

## ΜΕΤΡΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

- Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, να είστε πάντα πολύ προσεκτικοί και συνετοί. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι, υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή άλλων ναρκωτικών ουσιών. Όταν χρη-

σιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο, ακόμα και μια στιγμή απόσπασης της προσοχής σας μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

- Αποκλείστε το ενδεχόμενο τυχαίας εκκίνησης. Βεβαιωθείτε πως το πλήκτρο ψεκασμού δεν είναι πατημένο, προτού βάλετε το φις της συσκευής στην πρίζα και προτού την ανασηκώσετε για να την μετακινήσετε. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάκτυλο πάνω στο πλήκτρο ψεκασμού ή η σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο με πατημένο πλήκτρο μπορεί να αποτελέσουν αιτία ατυχήματος.
- Προσέξτε να μην χάσετε την ισορροπία σας. Να κρατάτε πάντα μια θέση που εξασφαλίζει την ισορροπία σας. Αυτό επιτρέπει καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Να φοράτε πάντα κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινητά εξαρτήματα. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα και τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν στα κινητά μέρη.

#### **ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ**

- Μην καταπονείτε το ηλεκτρικό εργαλείο. Να χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο που είναι κατάλληλο για την εργασία που θα εκτελέσετε. Το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο θα σας επιτρέψει να εκτελέσετε την εργασία με μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα και ασφάλεια, στα πλαίσια των παραμέτρων σχεδιασμού.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο αν δεν λειτουργεί το πλήκτρο ψεκασμού. Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν τίθεται σε λειτουργία από το πλήκτρο είναι επικίνδυνο και απαιτεί επισκευή.
- Βγάλτε το φις της συσκευής από την πρίζα ή/και από τη συστοιχία μπαταριών, προτού εκτελέσετε οποιανδήποτε εργασία ρύθμισης, αλλαγής εξαρτήματος ή προτού φυλάξετε τη συσκευή. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- Φυλάξτε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε σε μέρος στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά και αποφύγετε τη χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων από άτομα που δεν διαθέτουν την απαιτούμενη πείρα ή δεν γνωρίζουν το περιεχόμενο του παρόντος εγχειρίδιου οδηγιών. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη πείρα.
- **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ.** Βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν μπλοκαρισμένα ή μετατοπισμένα κινητά εξαρτήματα, σπασμένα εξαρτήματα ή οποιαδήποτε άλλη συνθήκη που μπορεί να έχει αρνητική επίπτωση στη λειτουργία της συσκευής. Σε περίπτωση βλάβης, φροντίστε για την επισκευή πριν από την επόμενη χρήση. Πολλά ατυχήματα οφείλονται σε ανεπαρκή συντήρηση των ηλεκτρικών εργαλείων.

#### **ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Μην ψεκάζετε εύφλεκτες ουσίες/υλικά.
- Λάβετε υπόψη όλους τους κινδύνους που σχετίζονται με τη νεφελοποίηση ου-

σιών. Ελέγξτε προσεκτικά τα σύμβολα και τη σημασία τους, που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος καθώς επίσης και τις πληροφορίες ασφαλείας που παρέχονται από τον παραγωγό του προϊόντος που πρόκειται να ψεκάσετε.

- Μην ψεκάζετε ουσίες για τις οποίες δεν είναι γνωστοί οι δυνητικοί κίνδυνοι.
- ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ ΜΙΑ ΜΑΣΚΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΩΝ ΟΔΩΝ. Μην θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή χωρίς να φοράτε προστατευτική μάσκα.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με εύφλεκτους διαλύτες.
- Αν είναι φθαρμένο το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης (σέρβις) του εργοστασίου ή σε κάθε περίπτωση από έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο,; προκειμένου να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- ΜΗΝ ΨΕΚΑΖΕΤΕ ΠΑΝΩ ΣΕ ΑΤΟΜΑ Ή ΖΩΑ. Μην στρέφετε το ακροφύσιο προς άτομα ή ζώα. Η ουσία που ψεκάζετε δεν πρέπει να έρχεται σε άμεση επαφή με το δέρμα.
- ΑΕΡΙΣΤΕ ΚΑΛΑ. Να βεβαιώνεστε πάντα πως αερίζεται καλά ο χώρος που χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, το ακροφύσιο πρέπει να είναι συνέχεια συναρμολογημένο.
- ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ. Να χρησιμοποιείτε πάντα γυαλιά που προστατεύουν από επικίνδυνες αναθυμιάσεις και καπναέρια.
- ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΑΥΤΙΑ. Να φοράτε ωτοασπίδες.
- ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ. Να διατηρείτε καθαρά, το δοχείο και το ακροφύσιο. Να ελέγχετε περιοδικά το καλώδιο τροφοδοσίας και αν είναι φθαρμένο να ζητάτε την αντικατάστασή του σε έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- ΓΥΜΝΕΣ ΦΛΟΓΕΣ. Μην ψεκάζετε κοντά σε γυμνές φλόγες ή σε λαμπτήρες φωτισμού άλλων συσκευών.
- ΚΑΠΝΟΣ. Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ. Όταν πρόκειται να γεμίσετε το δοχείο ή να καθαρίσετε τη συσκευή, πρέπει προηγουμένως να βγάλετε το φις από την πρίζα.
- ΝΑ ΣΒΗΝΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ. Να αποφεύγετε τη χρήση της συσκευής με τελείως κλειστό το κουμπί ρύθμισης της ροής.
- Συνιστούμε να φυλάσσετε τα υλικά συσκευασίας του εργοστασίου, δεδομένου ότι δεν προβλέπεται δωρεάν τεχνική υποστήριξη για τις ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη συσκευασία του προϊόντος κατά την αποστολή από ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).
- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστά ή δεν έχει προμηθεύσει ο κατασκευαστικός οίκος της συσκευής μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.

## **Κίνδυνος για τα μικρά παιδιά**

- Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να εγκαταλείπονται στη διάθεση μικρών παιδιών, δεδομένου ότι αποτελούν πηγή κινδύνου.
- Αν αποφασίσετε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να την αχρηστεύσετε κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε ένα ασφαλές μέρος που δεν είναι προσπελάσιμο σε παιδιά.

## **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας**

- Πριν βάλετε το φις του καλωδίου στην πρίζα, βεβαιωθείτε πως η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής, αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου της περιοχής σας.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μια γειωμένη πρίζα.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

## **Κίνδυνος ζημιάς από διάφορες άλλες αιτίες**

- Προτού θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, γεμίστε το δοχείο με το διάλυμα. Οι εργασίες πλήρωσης του δοχείου πρέπει να εκτελούνται αφού βγάλετε από την πρίζα το φις του καλωδίου της συσκευής.
- Να ανάβετε τη συσκευή μόνον όταν είναι στη σωστή θέση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή στην πρίζα, όταν απομακρύνεστε από το χώρο που βρίσκεται.
- Όταν χρειαστεί να απουσιάσετε για λίγη ώρα, τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια οριζόντια και σταθερή επιφάνεια. Όταν σβήνετε τη συσκευή, να βγάζετε πάντα το φις του καλωδίου από την πρίζα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται αν έπεσε κάτω ή αν έχει εμφανή σημάδια ζημιάς, σε περίπτωση βλάβης ή αν υποψιάζεστε ελαπτωματική λειτουργία μετά από πτώση ή αν παρουσιάζει διαρροή νερού. Να βγάζετε αμέσως το φις από την πρίζα. Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία τη μηχανή, αν παρουσιάζει ελάπτωμα. Όλες οι επισκευές, ακόμα και η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, πρέπει να εκτελούνται σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις), ή οπωσδήποτε από έναν ηλεκτρολόγο, ώστε να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο. Σε αντίθετη περίπτωση θα παύει να ισχύει η εγγύηση.

## **Προσοχή – υλικές ζημιές**

- Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Μην ψεκάζετε προς τη μεριά που υπάρχουν ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.
- Μην βάζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας ή πάνω σε ηλεκτρικά μάτια ή κοντά στο φούρνο μικροκυμάτων.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς διάλυμα, γιατί μπορεί να χαλάσει η αντλία. Να ελέγχετε τακτικά τη στάθμη του διαλύματος μέσα στο δοχείο.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο για να το βγάλετε από την πρίζα.
- Αφού βγάλετε το φις του καλωδίου από την πρίζα, μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή αποκλειστικά με ένα μαλακό πανί μόλις βρεγμένο με νερό. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά.
- Μην χύνετε στο δοχείο ζύδι, ουσίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες; διαφορετικά θα παύσει να ισχύει άμεσα η εγγύηση.
- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).

 Για τη σωστή διάθεση της συσκευής σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU συνιστούμε να διαβάσετε το ειδικό έντυπο που προμηθεύεται μαζί με τη συσκευή.

## • ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

### Στοιχεία αναγνώρισης

Στην πινακίδα που υπάρχει κάτω από τη βάση τροφοδοσίας, αναγράφονται τα εξής στοιχεία αναγνώρισης της συσκευής:

- κατασκευαστικός οίκος και σήμανση CE (ΕΟΚ)
- μοντέλο (Mod.)
- αρ. σειράς (SN)
- ηλεκτρική τάση τροφοδότησης (V) και συχνότητας (Hz)
- καταναλισκόμενη ηλεκτρική ισχύς (W)
- πράσινο τηλέφωνο (δωρεάν κλήση) τεχνικής υποστήριξης

Όταν απευθύνεστε στα εξουσιοδοτημένα κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις), να αναφέρετε το μοντέλο και τον σειριακό αριθμό.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- 
- A - Πλήκτρο που απαγκιστρώνει το εμπρόσθιο μέρος της συσκευής  
 B - Εμπρόσθιο μέρος της συσκευής  
 C - Ακροφύσιο ψεκασμού  
 D - Επιλογέας  
 E - Ασφαλιστική ροδέλα  
 F - Άγκιστρο  
 G - Αεραγωγός  
 H - Σώμα της συσκευής  
 I - Κουμπί ρύθμισης της παροχής ψεκασμού  
 J - Κουμπί ψεκασμού  
 K - Καλώδιο τροφοδοσίας  
 L - Χειρολαβή  
 M - Δοχείο νερού  
 N - Ανταλλακτικό ακροφύσιο ψεκασμού

## Θόρυβος

Στάθμη ηχητικής πίεσης LPA: 76.13 dB(A), K=3 dB(A)  
Στάθμη ηχητικής ισχύος LWA: 87.13 dB(A), K=3 dB(A).



### Προσοχή

Είναι υποχρεωτική η χρήση ωτοασπίδων.

## Κραδασμοί

Τιμή εκπομπής των κραδασμών: <2.5 m/s<sup>2</sup>, K=1.5 m/s<sup>2</sup>.



### Προσοχή

Η τιμή των κραδασμών που εκπέμπει η συσκευή μπορεί να διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή, ανάλογα με τον τρόπο που χρησιμοποιείται η συσκευή. Εξετάστε επιπρόσθετα μέτρα ασφαλείας για να προστατεύσετε το χρήστη από την έκθεση σε κραδασμούς, λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια της έκθεσης.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Γέμισμα του δοχείου πριν από τη χρήση



#### Κίνδυνος - Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Αφαιρέστε το φις από την πρίζα, προτού ξεβιδώσετε το δοχείο.

Μην τοποθετήσετε το δοχείο στην έδρα του αν είναι βρεγμένο. Καθαρίστε το δοχείο με ένα στεγνό πανί.

1 Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από το κουτί.

2 Τοποθετήστε την συσκευή σε μια οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.

3 Ξετυλίξτε τελείως το ηλεκτρικό καλώδιο.

4 Ξεβιδώστε το δοχείο. Αφαιρέστε το δοχείο από την έδρα του (Εικ. 2).

5 Αδειάστε μέσα στο δοχείο 700 cc νερού από τη βρύση.

6 Αδειάστε μέσα στο δοχείο το εξυγιαντικό, τηρώντας τις αναλογίες αραίωσης με νερό που αναγράφονται στη συσκευασία του προϊόντος. Τηρήστε τις προειδοποιήσεις του παραγωγού του εξυγιαντικού.



### Προσοχή

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ υγρά ή εύφλεκτα διαλύματα (όπως για παράδειγμα με αλκοολούχα βάση).

### Η συσκευή λειτουργεί με κανονικό νερό της βρύσης. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καθαρό απιονισμένο νερό.

Συνιστάται η χρήση του SANI-JET CLEAN σε συνδυασμό με το SANI-JET: ένα φακελάκι με 7 γρ έξυγιαντικής σκόνης SANI-JET CLEAN πρέπει να αραιωθεί με 700 cc νερού της βρύσης σε ένα δοχείο γεμάτο με SANI-JET. Με το διάλυμα που δημιουργήσατε είναι δυνατόν να έξυγιάνετε μέχρι 200 τμ. Περιμένετε 1-2 για να αραιωθεί τελείως η σκόνη. Το διάλυμα που δημιουργήσατε γίνεται ροζ (δραστικό προϊόν) διάρκειας 5-7 ημέρες. Μετά από 5-7 ημέρες το χρώμα του διαλύματος μεταβάλλεται από ροζ σε άσπρο/διαφανές (μη δραστικό προϊόν). Αδειάστε το προϊόν που περισσεψε στο αποχετευτικό δίκτυο.



### Προσοχή

Προτού χρησιμοποιήσετε την εξυγιαντική σκόνη, διαβάστε τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις που αναγράφονται στη συσκευασία της.

7 Βιδώστε το δοχείο στην έδρα του.

### Χρήση σε υφάσματα

Το προϊόν αποδεσμεύει 0,1% ενεργού χλωρίου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για την εξυγίανση των υφασμάτων. Για την εξυγίανση των υφασμάτων, χρησιμοποιώντας το πιστόλι Sani-Jet, αρκεί να ψεκάσετε ένα λεπτό πέπλο προϊόντος πάνω στα υφάσματα ώστε να επιτύχετε το επιτιθυμητό αποτέλεσμα. Σε μερικές σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να παραμείνει κάποιος λεκές πάνω στο ύφασμα. Για αυτό το λόγο, κατά τη διάρκεια της εξυγίανσης, συνιστάται να μην ψεκάζετε απευθείας το προϊόν πάνω στο ύφασμα, αλλά από απόσταση 60 εκ. περίπου και για σύντομο χρονικό διάστημα, όχι μεγαλύτερο μερικών δευτερολέπτων.

Για τα ιδιαίτερα ευάσθητα υφάσματα, μετά το πέρας της παραπάνω διαδικασίας, συνιστάται ένα σύντομο ξέβγαλμα στο πλυντήριο σε μέγιστη θερμοκρασία 30 °C.



## Επιλογή του τρόπου ψεκασμού

Είναι διαθέσιμοι τρεις τρόποι ψεκασμού (Εικ. 6) που μπορείτε να επιλέξετε γυρίζοντας τον επιλογέα της πρόσοψης (D) αφού χαλαρώσετε και συσφίξετε την ασφαλιστική ροδέλα (E):

- οριζόντιος
- κυκλικός
- κατακόρυφος

## Άναμμα συσκευής

1 Βάλτε το φίς στην πρίζα.

2 Πατήστε το πλήκτρο ψεκασμού για να εφαρμόσετε το διάλυμα πάνω στις επιφάνειες.

3 Ψεκάστε το διάλυμα κρατώντας μια απόσταση 30-50 εκ από την επιφάνεια που πρόκειται να το εφαρμόσετε.

### Προσοχή

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με κάθετες κινήσεις από πάνω προς τα κάτω και αντιστρόφως. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε οριζόντια θέση ή αναποδογυρισμένη (Εικ. 8). Κίνδυνος διαρροής του διαλύματος από το δοχείο.

## Ρύθμιση της παροχής ψεκασμού

Για να ρυθμίσετε την παροχή του ψεκασμού γυρίστε το κουμπί ρύθμισης της παροχής ψεκασμού (I) (Εικ. 7): σύμβολο +: μεγαλύτερη παροχή (συνιστάται για μεγάλες επιφάνειες)

σύμβολο -: μικρότερη παροχή (συνιστάται για μικρές επιφάνειες)

### Προσοχή - Κίνδυνος υλικών ζημιών

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς διάλυμα μέσα στο δοχείο. Να ελέγχετε πάντα τη στάθμη του διαλύματος μέσα στο δοχείο.

## Αντικατάσταση του ακροφυστίου ψεκασμού

1 Βγάλτε το φίς από την πρίζα.

2 Τοποθετήστε την συσκευή σε μια οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.

3 Ξεβιδώστε την ασφαλιστική ροδέλα (E).

4 Αφαιρέστε τον επιλογέα (D).

5 Αφαιρέστε το ακροφύστιο ψεκασμού (C).

6 Αντικαταστήστε το ακροφύστιο ψεκασμού με το ανταλλακτικό του.

7 Επανασυναρμολογήστε τα ξεαρτήματα ακολουθώντας τη διαδικασία με αντίστροφη σειρά.

Το ακροφύστιο ψεκασμού έχει μια εγκοπή που πρέπει να περάσετε στην αντίστοιχη έδρα πάνω στο εμπρόσθιο μέρος της συσκευής (Εικ. 9).

## ΑΦΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Βγάλτε το φίς από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για λίγα λεπτά.

Το διάλυμα μπορεί να παραμείνει μέσα στο δοχείο για μερικές μέρες.

Φυλάξτε τη συσκευή σε ένα χώρο χωρίς υγρασία και χωρίς προσπέλαση στα μικρά παιδιά.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν προχωρήσετε στις εργασίες καθαρισμού και της συσκευής, να βγάζετε πάντα το φίς από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για λίγα λεπτά.

### Προσοχή - Κίνδυνος υλικών ζημιών

Μην βάζετε ποτέ μεταλλικά και αιχμηρά αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα της συσκευής για να καθαρίσετε το εσωτερικό μέρος.

## Καθαρισμός του δοχείου

Για τον καθαρισμό του δοχείου, βάλτε μέσα καθαρό νερό, ξεπλύνετε και αδειάστε το νερό.

### Προσοχή - Κίνδυνος υλικών ζημιών

Μην χύνετε στο δοχείο ίζδι, ουσίες για την αφαίρεση αλάτων ή άλλες αρωματικές ουσίες: διαφορετικά θα παύσει να ισχύει άμεσα η εγγύηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει τις ζημίες που οφείλονται σε φραξίματα από ιζήματα αλάτων (πουρί).

### **Καθαρισμός του ακροφυσίου ψεκασμού**

Αποσυναρμολογήστε το ακροφύσιο όπως περιγράφεται στην παράγραφο “Αντικατάσταση του ακροφυσίου ψεκασμού”.

Αν χρειάζεται καθαρίστε με μια βελόνα την κεντρική οπή του ακροφυσίου ψεκασμού.

### **Καθαρισμός της συσκευής**

Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με ένα καθαρό και απαλό πανί και σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με προϊόντα που έχουν τραχιά επιφάνεια.

- 1 Πληγίστε το πλήκτρο (A) που απαγκιστρώνει το εμπρόσθιο μέρος της συσκευής.
- 2 Τραβήγλετε το εμπρόσθιο μέρος για να το χωρίσετε από το σώμα της συσκευής (Εικ. 12).
- 3 Ξεβιδώστε την ασφαλιστική ροδέλα (E). Αφαιρέστε τον επιλογέα και το ακροφύσιο ψεκασμού.
- 4 Πλύντε το εμπρόσθιο μέρος της συσκευής με νερό της βρύσης.

Περιμένετε να στεγνώσει το εμπρόσθιο μέρος, προτού επανασυναρμολογήσετε τα εξαρτήματα στο σώμα της συσκευής.

Περάστε το εμπρόσθιο μέρος στο σώμα της συσκευής. Η τοποθέτηση είναι σωστή όταν ακούσετε ένα “κλίκ” στο πλήκτρο που απαγκιστρώνει (A).

### **Καθαρισμός του φίλτρου του αέρα**

Πιέστε το άγκιστρο (F). Ανοίξτε τον αεραγωγό (G).

Αφαιρέστε το φίλτρο του αέρα. Καθαρίστε το φίλτρο από τη σκόνη.

Επανασυναρμολογήστε το φίλτρο.

Κλείστε τον αεραγωγό με το άγκιστρο (F).

### **Προσοχή - Κίνδυνος υλικών ζημιών**

 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο του αέρα.

## ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ

Προβλήματα	Αιτίες	Διορθωτικές επεμβάσεις
Το διάλυμα δεν εκρέει από το ακροφύσιο ψεκασμού.	<p>Το ακροφύσιο ψεκασμού είναι φραγμένο.</p> <p>Ο σωλήνας αναρρόφησης του διαλύματος από το δοχείο είναι φραγμένος ή σπασμένος.</p> <p>Το κουμπί ρύθμισης του ψεκασμού είναι τελείως γυρισμένο προς το σύμβολο -.</p> <p>Η συσκευή δεν δημιουργεί πίεση μέσα στο δοχείο.</p>	<p>Καθαρίστε το ακροφύσιο ψεκασμού.</p> <p>Καθαρίστε το σωληνάκι αναρρόφησης. Απευθυνθείτε σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).</p> <p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του ψεκασμού προς το σύμβολο +.</p> <p>Συσφίξτε καλά το δοχείο πάνω στη συσκευή.</p>
Το διάλυμα στάζει από το ακροφύσιο ψεκασμού.	<p>Η ασφαλιστική ροδέλα δεν είναι καλά βιδωμένη.</p> <p>Το ακροφύσιο ψεκασμού δεν τοποθετήθηκε σωστά στην έδρα του.</p> <p>Παρουσία επικαθίσεων ανάμεσα στην ασφαλιστική ροδέλα, το ακροφύσιο ψεκασμού και τον επιλογέα.</p>	<p>Συσφίξτε καλά την ασφαλιστική ροδέλα.</p> <p>Ξεβιδώστε την ασφαλιστική ροδέλα. Αφαιρέστε τον επιλογέα. Βεβαιωθείτε πως η εγκοπή που υπάρχει πάνω στο ακροφύσιο κουμπώνει καλά στην έδρα που υπάρχει στο εμπρόσθιο μέρος της συσκευής (Εικ. 9).</p> <p>Ξεβιδώστε την ασφαλιστική ροδέλα και καθαρίστε τον επιλογέα και το ακροφύσιο ψεκασμού. Καθαρίστε το σπείρωμα πάνω στο οποίο βιδώνει η ασφαλιστική ροδέλα.</p>
Το διάλυμα δεν ψεκάζεται με τον σωστό τρόπο.	<p>Το κουμπί ρύθμισης του ψεκασμού είναι τελείως γυρισμένο προς το σύμβολο +.</p> <p>Το φίλτρο του αέρα είναι ακάθαρτο.</p> <p>Η συσκευή δημιουργεί λίγη πίεση μέσα στο δοχείο.</p>	<p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του ψεκασμού προς το σύμβολο -.</p> <p>Καθαρίστε το φίλτρο του αέρα. Αντικαταστήστε το φίλτρο του αέρα.</p> <p>Συσφίξτε καλά το δοχείο πάνω στη συσκευή.</p>
Το διάλυμα εξέρχεται με πιτσιλίσματα.	<p>Το διάλυμα μέσα στο δοχείο έχει τελειώσει.</p> <p>Το φίλτρο του αέρα είναι ακάθαρτο.</p>	<p>Γεμίστε το δοχείο με το διάλυμα.</p> <p>Καθαρίστε το φίλτρο του αέρα. Αντικαταστήστε το φίλτρο του αέρα.</p>
Το διάλυμα εξέρχεται σαν ομίχλη.	<p>Υπερβολική απόσταση από τις επιφάνειες που πρόκειται να ψεκάσετε.</p>	<p>Ψεκάστε το διάλυμα σε απόσταση 30-50 εκ από την επιφάνεια.</p> <p>Γυρίστε το κουμπί ρύθμισης του ψεκασμού προς το σύμβολο -.</p>

## **ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

De'Longhi Appliances S.r.l.  
Via San Quirico, 300 – 50013 Campi Bisenzio (FI)  
Χώρα: ΙΤΑΛΙΑ  
Μάρκα: ARIETE  
Μοντέλο: 4126



Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την πλήρη ευθύνη του παραγωγού:  
Αντικείμενο της δήλωσης: Συσκευή ψεκασμού με νεφελοποίηση

Το αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με την εναρμονισμένη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας:  
2006/42/EK – Οδηγία περί μηχανμάτων  
2014/30/EK - Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας  
2011/65/EK & 2015/863/EK - Οδηγία περί περιορισμού χρήσης επικίνδυνων ουσιών (RoHS)

Αναφορές στα εναρμονισμένα πρότυπα που εφαρμόστηκαν ή στις προδιαγραφές που αφορούν στον τύπο της δηλωθείσας συμμόρφωσης:

EN 60745-1: 2009+A11:2010 και EN 50580:2012+A1:2013  
EN 55014-1: 2017 και EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014 και EN 61000-3-3:2013

Παραγωγός και όνομα του εξουσιοδοτημένου εκπροσώπου για τα τεχνικά φυλλάδια:

Managing Director  
MARCO DELERNIA  


Τόπος και ημερομηνία: ΙΤΑΛΙΑ, 03-07-2020  
DE'LONGHI APPLIANCES S.r.l.  
Via San Quirico, 300  
50013 - Campi Bisenzio (FI)  
[www.ariete.net](http://www.ariete.net).

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ KINA  
Διαβάστε και φυλάξτε το παρόν για μελλοντική χρήση